


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom
Nr. 912
30/03/2009

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertreter
Landeshauptmannstellvertreter

Luis Durnwalder
Hans Berger
Christian Tommasini

Landesräte

Sabina Kasslatter Mur
Michael Laimer
Florian Mussner
Barbara Repetto
Richard Theiner
Thomas Widmann

Generalsekretär

Hermann Berger

SONO PRESENTI

Presidente
Vice Presidente
Vice Presidente

Assessori
Segretario Generale
Betreff:

Verlängerung der Frist für die Einreichung von Projektvorschläge, bezüglich der Ausschreibung des Europäischen Sozialfonds, die mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 570 vom 23 Februar 2009 genehmigt wurde.

Oggetto:

Proroga del termine per la presentazione delle proposte progettuali del bando del Fondo sociale europeo approvato con delibera della Giunta provinciale n. 570 del 23 febbraio 2009.

Antrag eingereicht vom Assessorat _____

Proposta inoltrata dall'Assessorato

Abteilung / Amt Nr. _____ 39

Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung (EG) Nr. 1081/2006 des europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Sozialfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1784/1999;

nach Einsichtnahme in die Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999;

nach Einsichtnahme in die Verordnung (EG) Nr. 1828/2006 der Kommission vom 8. Dezember 2006 zur Festlegung von Durchführungsvorschriften zur Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und der Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung aus welcher hervorgeht, dass die Autonome Provinz Bozen - Südtirol unter das Ziele 2 „regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ fällt;

unter Berücksichtigung der im Operationellen Programm des Europäischen Sozialfonds Ziel 2 2007-2013 Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, das mit Entscheidung der Europäischen Kommission K (2007) 5529 des 9. November 2007 angenommen worden ist, vorgesehenen Ziele;

nach Einsichtnahme des Beschlusses der Landesregierung Nr. 570 vom 23 Februar 2009 bezüglich der Genehmigung der Ausschreibung für die Einreichung von Projektvorschlägen, die vom Europäischen Sozialfonds - Ziel 2 im Jahr 2009/2010 mitfinanziert werden (von nun an „Ausschreibung“).

Nach Einsichtnahme des Artikel 4 der Ausschreibung des ESF, die mit dem Beschlusses der Landesregierung Nr. 570 vom 23 Februar 2009 genehmigt wurde, der die Frist zur Einreichung von Projektvorschlägen am 15 April 2009, 12.00 Uhr festlegt.

Visto il Regolamento (CE) n. 1081/2006 del Parlamento Europeo e del consiglio del 5 luglio 2006 relativo al Fondo sociale europeo e recante l'abrogazione del regolamento (CE) n. 1784/1999;

visto il Regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio dell'11 luglio 2006 recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e che abroga il regolamento (CE) n. 1260/1999;

visto il Regolamento (CE) N. 1828/2006 della Commissione dell'8 dicembre 2006 che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e del regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale dal quale si deduce che la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige é ammessa all'obiettivo 2 "competitività regionale e occupazione";

considerati gli obiettivi previsti nel "Programma Operativo del Fondo sociale europeo Obiettivo 2 2007-2013 Competitività regionale e occupazione" della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, adottato con Decisione C (2007) 5529 del 9 novembre 2007 dalla Commissione europea;

vista la delibera della Giunta provinciale n. 570 del 23 marzo 2009 di approvazione del bando sulle modalità di presentazione dei progetti da ammettere al cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo – Obiettivo 2 nell'anno 2009/2010 (d'ora in poi "bando")

Visto l'articolo 4 del bando del FSE approvato con la Delibera della Giunta provinciale n. 570 del 23 febbraio 2009, che prevede come termine per presentare le proposte progettuali il 15 aprile 2009 alle ore 12.00.

Der Generalsekretär der L.R. - / Segretario Generale della G.P.
- Dr. Hermann Berger -



Zur Kenntnis genommen, dass die staatliche Rahmenvereinbarung mit den Sozialpartnern für die Identifizierung der Arbeiter („Lohnausgleichskasse im Sinne des Artikel 19 des Gesetzesdekrets Nr. 185/2008“), welche die wirtschaftlichen Begünstigungen bekommen, und ebenfalls zu Kenntnis genommen, dass die darauf folgende Durchführungsverordnung zur Festlegung der Anleitungen für die Auszahlung der Lohnzuschüsse oder anderen wirtschaftlichen Begünstigungen, nicht rechtzeitig zur Einreichung der Projektvorschläge, die mit den Finanzmitteln der Ausschreibung subventioniert werden, vereinbart und verabschiedet werden können;

Festgestellt, dass die wirtschaftlichen Begünstigungen nur den „Arbeitern in Ausnahme“ im Sinne des Artikel 19 des Gesetzesdekrets Nr. 185/2008“, zugewiesen werden können, die auf Grund der oben genannten Rahmenvereinbarung in dazu bestimmten Verzeichnissen des NISF aufscheinen.

Festgestellt, dass es deshalb notwendig ist die Frist zur Einreichung von Projektvorschlägen bezüglich der Ausschreibung um mindestens 30 Tage zu verlängern, um die Planung der Projektvorschläge zu erleichtern und um die Anzahl der Arbeiter zu berücksichtigen, welche die wirtschaftlichen Begünstigungen bekommen könnten, falls sie an den vom ESF finanzierten Kursen teilnehmen.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt, fasst die Landesregierung mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Einstimmigkeit, folgenden

Beschluss:

1. Die Aufschiebung der Frist für die Einreichung der Projektvorschläge bezüglich der ESF-Ausschreibung, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 570 vom 23 Februar 2009, zu genehmigen;
2. die neue Frist am 15. Mai 2009, 12.00 Uhr für die Einreichung der Projektvorschläge, gemäß den Vorschriften und Finanzmitteln der ESF Ausschreibung veröffentlicht im Beiblatt Nr. 1 zum Amtsblatt der Region vom 3.3.2009 - Nr. 10/I-II, festzulegen.

Preso atto che l'accordo quadro statale con le parti sociali per identificare i lavoratori ("cassa integrati in deroga ai sensi dell' art. 19 del D.L. 185/2008"), che potranno beneficiare dei benefici economici previsti dalla legge, ed il conseguente regolamento d'attuazione per stabilire le modalità di erogazione delle integrazioni salariali o di altri benefici economici, non potranno essere conclusi ed emanati in tempi utili per la presentazione delle proposte progettuali da sovvenzionare con i finanziamenti del bando;

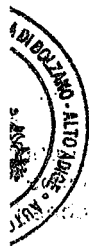
ritenuto che i vantaggi economici previsti dalla legge per i "lavoratori in deroga" ai sensi dell' art. 19 del D.L. 185/2008, possono essere concessi solo ai lavoratori elencati in base al predetto accordo quadro in appositi elenchi predisposti dall'INPS;

ritenuto quindi necessario prorogare di almeno 30 giorni il termine per la presentazione dei progetti del bando, anche per agevolare la progettazione delle proposte progettuali, tenendo presente quanti lavoratori potrebbero percepire i vantaggi economici, partecipando ai corsi finanziati dal bando.

Tutto ciò premesso e considerato, la Giunta Provinciale a voti unanimi legalmente espressi

delibera

1. di approvare la proroga del termine per la presentazione delle proposte progettuali dell'avviso del Bando FSE approvato con delibera della Giunta provinciale n. 570 del 23 febbraio 2009;
2. di fissare il 15 maggio 2009, ore 12.00 come nuovo termine per la presentazione delle proposte progettuali da finanziare, secondo le modalità previste dal bando FSE pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione n. 10/I-II, Supplemento n. 1, del 3.3.2009.



3. Den vorliegenden Beschluss auf der Internetseite www.provinz.bz.it/esf und im Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

3. Di pubblicare la presente delibera sul sito internet www.provincia.bz.it/fse e sul Bollettino ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA



DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.



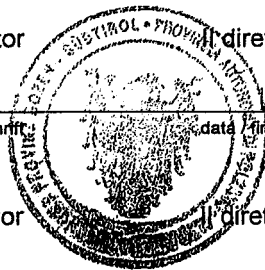
IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

direttore d'ufficio



Coordinatore del Servizio FSE

La Coordinatrice del Servizio FSE

Datum / Unterschrift

data / firma

Da Laura Favaro

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

08. 04. 2009

Datum / Unterschrift

data / firma

Sostituta del direttore di ripartizione
Stellvertretende Abteilungsdirektorin

Dr. Cinzia Flaim

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

20



Prot. Nr. 11.05.07/ns/ 208092

Bolzano, 09. 04. 2009

Redatto da:
Nome: Norma Salvetti
Tel. 0471 412 097
Affari.istituzionali@provincia.bz.it

Alla
Redazione del Bollettino
Ufficiale della Regione
Trentino - Alto Adige
38100 TRENTO

per conoscenza: alla ripartizione 39
affari comunitari

**pubblicazione della deliberazione della Giunta provinciale del 06.04.2009 n. 912 concernente:
Proroga del termine per la presentazione delle proposte progettuali del bando del Fondo sociale
europeo approvato con delibera della Giunta provinciale n. 570 del 23 febbraio 2009**

In allegato si trasmette il testo italiano e tedesco della deliberazione in oggetto, affinché venga pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige, **Parte Ia e IIa**.

Il testo è trasmesso altresì via internet

e-mail: bollettino@regione.taa.it

Si prega vivamente di voler trasmettere, non appena accertato, il numero e la data del Bollettino col quale sarà pubblicata, al fine di consentirci gli ulteriori adempimenti previsti dalla legge.

La Direttrice
Dr. Cinzia Flaim

Allegato/c.s.